

## Message Text

PAGE 01 STATE 266831

43

ORIGIN ARA-10

INFO OCT-01 ISO-00 EB-07 /018 R

DRAFTED BY ARA/MEX:G.FALK:MM

APPROVED BY ARA/MEX:J.T.DREYFUSS

EB/ITP:M.W.GLITMAN (SUBSTANCE)

----- 093824

P 111914Z NOV 75

FM SECSTATE WASHDC

TO AMEMBASSY MEXICO PRIORITY

UNCLAS STATE 266831

E.O. 11652: NA

TAGS: ETRD, MX

SUBJECT: GOM NOTE DELIVERED TO THE DEPT. ON U.S. FOREIGN  
TRADE POLICY

1. FOLLOWING ARE CONTENTS OF THE NOTE DELIVERED NOV. 10  
BY MEXICAN AMBASSADOR DE OLLOQUI TO DEPUTY ASSISTANT  
SECRETARY MAYNARD GLITMAN CONCERNING GOM'S CONCERN OVER  
U.S. FOREIGN TRADE POLICY.

2. QUOTE: EL EMBAJADOR DE MEXICO SALUDA MUY ATENTAMENTE  
AL EXCELENTISIMO SENOR SECRETARIO DE ESTADO Y POR  
INSTRUCCIONES DE SU GOBIERNO DESEA EXPRESARLE LA GRAN  
PREOCUPACION DE SU PAIS POR LO QUE APARENTEMENTE ES UNA  
CONTRADICCION EN LA POLITICA DEL COMERCIO EXTERIOR DE  
LOS ESTADOS UNIDOS: POR UNA PARTE EL GOBIERNO NORTE-  
AMERICANO PUBLICAMENTE HA REITERADO QUE ESTA COMPROME-  
TIDO A UNA MAYOR LIBERALIZACION DEL COMERCIO EXTERIOR,  
PERO, POR LA OTRA, TANTO EL DEPARTAMENTO DEL TESORO COMO  
LA COMISION DE COMERCIO INTERNACIONAL ESTAN ADOPTANDO  
MEDIDAS EN SENTIDO CONTRARIO.

3. EL DEPARTAMENTO DEL TESORO APARENTEMENTE TIENE EL  
ENCARGO DE RESTRINGIR LAS IMPORTACIONES EN TODO LO  
UNCLASSIFIED  
UNCLASSIFIED

PAGE 02 STATE 266831

POSIBLE, POR EL CAMINO DE IMPOSICION DE DERECHOS COMPEN-  
SATORIOS Y POR EL DE LA APLICACION DE DERECHOS POR

SUPUESTOS QUOTE DUMPINGS UNQUOTE. NUNCA EN LA HISTORIA DE ESTE PAIS SE HABIA VISTO UN NUMERO TAN GRANDE DE INVESTIGACIONES ENDEREZADAS A ESE FIN. COMO ES BIEN SABIDO, LA SOLA INICIACION DE UNA INVESTIGACION INMEDIATAMENTE CONTRAE EL VOLUMEN DE LAS IMPORTACIONES DEL ARTICULO SUJETO A INVESTIGACION YA QUE LOS IMPORTADORES NO DESEAN VERSE ENVUELTOS EN DIFICULTADES.

4. LA COMISION DE COMERCIO INTERNACIONAL, POR SU PARTE, HA INICIADO UNA VERDADERA CAMPANA EN CONTRA DE LAS IMPORTACIONES. NUNCA, O MUY RARA VEZ, LA ANTIGUA COMISION DE TARIFAS EFECTUABA UNA INVESTIGACION A INICIATIVA PROPIA, COMO AHORA LO HACE FRECUENTEMENTE LA COMISION DE COMERCIO INTERNACIONAL. SE TIENE EL CASO MUY RECIENTE DEL CAMARON - UNO DE LOS PRINCIPALES ARTICULOS DE EXPORTACION DE MEXICO - EN EL CUAL LA COMISION DE COMERCIO INTERNACIONAL HA EMPRENDIDO UNA INVESTIGACION A INICIATIVA PROPIA, SIN MEDIAR NINGUNA PETICION DE LA INDUSTRIA ESTADOUNIDENSE, NI DEL CONGRESO, NI DEL PRESIDENTE. LUEGO, LA MISMA COMISION HA INICIADO LA NOVEDOSA PRACTICA DE CELEBRAR AUDIENCIAS EN VARIAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS SOBRE UN MISMO PRODUCTO, CON EL OBJETO DE OIR A TODOS LOS QUE QUIERAN PEDIR LA IMPOSICION DE RESTRICCIONES A LA IMPORTACION. EN EL MISMO CASO DEL CAMARON, LA COMISION CELEBRARA AUDIENCIAS EN KODIAK, ALASKA, EN NUEVA ORLEANS, LUISIANA Y EN WASHINGTON, D.C. ANTES NUNCA HABIA SIDO NECESARIO RECORRER EL PAIS BUSCANDO EL SENTIMIENTO PROTECCIONISTA QUE JUSTIFICARA LA IMPOSICION DE RESTRICCIONES. SIEMPRE SE HABIA CONSIDERADO QUE SI LA INDUSTRIA ESTADOUNIDENSE ESTABA SUFICIENTEMENTE INTERESADA EN ALGUN CASO, ACUDIRIA POR SI MISMA A WASHINGTON EN DEMANDA DE PROTECCION, NO ERA NECESARIO QUE LA COMISION DE POR SI INICIARA UNA INVESTIGACION, NI TAMPOCO QUE SALIERAN LOS COMISIONADOS DE WASHINGTON EN BUSCA DE APOYO PARA LA IMPOSICION DE RESTRICCIONES.

5. EN LA ACTUALIDAD, SE JUSTIFICAN PLENAMENTE LAS  
UNCLASSIFIED  
UNCLASSIFIED

PAGE 03 STATE 266831

PREOCUPACIONES DEL GOBIERNO DE MEXICO POR TALES MEDIDAS RESTRICTIVAS, YA SEAN ARANCELARIAS O NO ARANCELARIAS. EN EL PRIMER CASO PUEDEN MENCIONARSE LAS SIGUIENTES: SANITARIAS O FITOSANITARIAS (AGUACATE, CARNE DE CERDO, HIGO Y PRODUCTOS LACTEOS); CUOTAS DE IMPORTACION (CAJETA, QUESOS Y OTROS PRODUCTOS LACTEOS); NORMAS POR CALIDAD Y TAMANOS (DEBOLLAS, TOMATE Y TORONJA). CABE SENALAR QUE EN LOS TRES CASOS ANTERIORES NO SE TRATA

DE LA APLICACION ESTRICTA DE LAS MEDIDAS INDICADAS, SINO DE UNA INTERPRETACION MARCADAMENTE RESTRICTIVA DE LAS

MISMAS. POR LO QUE RESPECTA A LOS DERECHOS ESTABLECIDOS CONTRA LAS PRACTICAS DE QUOTE DUMPING UNQUOTE (AZUFRE, PLANCHA DE ACERO Y ESPADAS PARA TELARES); LA CLAUSULA DE SALVAGUARDIA (ESPARRAGOS, ACEROS ALIADOS, CALZADO, CUBIERTOS DE ACERO INOXIDABLE, ZIPPERS, CHAMPINONES Y GUANTES DE TRABAJO); A LOS IMPUESTOS COMPENSATORIOS (PLANCHA DE ACERO Y ESPARRAGOS) Y LA APLICACION DE LA LEY DE ARANCELES DE 1930 (CAMARON Y PANTALONES), TAMBIEN EN TODAS ESTAS MEDIDAS SE HAN DEJADO SENTIR PERJUICIOS ESPECIALMENTE INTENSOS PARA LA PRODUCCION Y EXPORTACION DE MEXICO, DERIVADOS DE LA FORMA MARCADAMENTE RESTRICTIVA QUE HE ADOPTADO SU APLICACION.

6. EL CASO DE MEXICO ES MUY ESPECIAL: EL 62 PERCENT DE SU COMERCIO EXTERIOR ES CON LOS ESTADOS UNIDOS Y EL DEFICIT QUE MEXICO TIENE ES VERDADERAMENTE ALARMANTE: DE ACUERDO CON CIFRAS DE LA SECRETARIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE MEXICO, QUE NO INCLUYEN LAS OPERACIONES DE MAQUILA, (IN-BOND ASSEMBLY IN MEXICO OF AMERICAN COMPONENTS), DICHO DEFICIT EN 1974 FUE DE 2,259 MILLONES DE DOLARES. MEXICO COMPRO EN 1974 EN ESTE PAIS 3,769 MILLONES DE DOLARES Y SOLO PUDO VENDER AQUI 1,510 MILLONES DE DOLARES.

7. EN 1975 LA SITUACION ES TODAVIA PEOR: EL COMERCIO DE MEXICO CON LOS ESTADOS UNIDOS, BASADO EN LOS PRIMEROS OCHO MESES DEL AÑO, REGISTRA UN DEFICIT DE 1,911.6 MILLONES DE DOLARES.

UNCLASSIFIED  
UNCLASSIFIED

PAGE 04 STATE 266831

8. POPULARMENTE SE CREE QUE MEXICO LOGRA COMPENSAR SU DEFICIT DE COMERCIO CON LOS GASTOS DE LOS TURISTAS NORTEAMERICANOS EN MEXICO. ESO ES ILUSORIO. SEGUN DATOS DEL DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS EN 1974 MEXICO TUVO UN INGRESO POR ESTE CONCEPTO DE 1,475 MILLONES DE DOLARES PERO LAS COMPRAS DE TURISTAS MEXICANOS EN LOS ESTADOS UNIDOS ASCENDIERON A 1,142 MILLONES DE DOLARES, DEJANDO SOLAMENTE UN INGRESO NETO PARA MEXICO POR CONCEPTO DE TURISMO DE 333 MILLONES DE DOLARES.

9. LA APROBACION POR EL CONGRESO DE LA LEY DE COMERCIO HA VENIDO A AMPLIAR LOS MOTIVOS DE PREOCUPACION DE MEXICO, YA QUE AUN CUANDO NO PUEDE TODAVIA HACERSE UNA EVALUACION DEFINITIVA DE LOS RESULTADOS QUE SE DERIVEN

DE SU APLICACION, PREDOMINA EN ESE INSTRUMENTO LA TENDENCIA A RESOLVER LOS PROBLEMAS INTERNOS DE LA ECONOMIA NORTEAMERICANA MEDIANTE PRACTICAS MARCADAMENTE RESTRIC-

TIVAS, NO SOLO DE UNA GRAN PARTE DE LOS IMPORTACIONES DE PRODUCTOS MEXICANOS, SINO, INCLUSIVE, DE LAS PROCEDENTES DE LAS OPERACIONES DE MAQUILA, LAS CUALES HAN SIDO OBJETO DE UN ESPECIAL INTERES POR PARTE DE NUESTROS DOS GOBIERNOS.

10. EL GOBIERNO DE MEXICO ESPERABA QUE SU COMERCIO CON LOS ESTADOS UNIDOS RESULTARIA BENEFICIADO GRANDEMENTE AL ADOPTAR ESTE PAIS SU SISTEMA GENERALIZADO DE PREFERENCIAS. SEGUN DECLARACIONES DEL EXCELENTISIMO SENOR WILLIAM D. ROGERS, SECRETARIO AUXILIAR DE ESTADO, ENCARGADO DE ASUNTOS INTERAMERICANOS - DECLARACIONES QUE RECIBIERON AMPLIA PUBLICIDAD EN LA PRENSA DE MEXICO - LOS ARTICULOS MEXICANOS BENEFICIADOS ASCENDERIAN APROXIMADAMENTE A 500 MILLONES DE DOLARES POR AÑO, INCLUYENDO LAS OPERACIONES DE MAQUILA QUE PUEDEN SER UNA BUENA PARTE DE ESTE TOTAL. SIN EMBARGO, HASTA AHORA DICHO SISTEMA NO HA SIDO PUESTO EN VIGOR, Y, CUANDO ESTO SUCEDA, LOS ARTICULOS QUE RESULTARIAN BENEFICIADOS SERIAN MUY POCOS, SI TOMAMOS EN CUENTA EL TOTAL DE EXPORTACIONES MEXICANAS A ESTADOS UNIDOS QUE EN 1974 ASCENDIO, COMO YA SE MENCIONO ANTERIORMENTE A 1,510 MILLONES DE DOLARES.

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 05 STATE 266831

11. POR OTRA PARTE, LA COMISION DE COMERCIO INTERNACIONAL CONTINUA ELIMINANDO DEL ESQUEMA NORTEAMERICANO PRODUCTOS DE ESPECIAL IMPORTANCIA PARA EL COMERCIO EXTERIOR DE MEXICO, ENTRE LOS QUE CABE CITAR LOS SIGUIENTES: TEXTILES, RELOJES, ARTICULOS ELECTRONICOS Y DEL HOGAR, CALZADO, PRODUCTOS DE VIDRIO Y ACERO.

12. TODO LO ANTERIOR VENDRIA A DESVIRTUAR LAS IMPORTANTES AFIRMACIONES QUE SU EXCELENCIA FORMULO EN EL DISCURSO QUE PRONUNCIARA EL PRIMERO DE SEPTIEMBRE DEL PRESENTE AÑO ANTE EL VII PERIODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES DE LA ASAMBLEA DE LAS NACIONES UNIDAS, CUANDO, AL REFERIRSE A LA META PRINCIPAL DE ESTADOS UNIDOS EN LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES MULTILATERALES, AFIRMABA QUE LA POLITICA DE SU PAIS PERSEGUIRIA LOS SIGUIENTES OBJETIVOS:

13. QUOTE: PRIMERO, DEBE REALIZARSE UNA MEJORA FUNDAMENTAL EN LA ESTRUCTURA DE LAS RELACIONES DE LOS PAISES EN DESARROLLO DENTRO DEL SISTEMA MUNDIAL DE COMERCIO.

14. SEGUNDO, DEBEMOS MEJORAR LAS OPORTUNIDADES PARA LOS SECTORES MANUFACTUREROS DE LOS PAISES EN DESARROLLO. ESTO PROPORCIONARA NUEVAS AREAS MAS ALENTADORAS PARA LAS EXPORTACIONES EN UNA ETAPA CRITICA DEL DESARROLLO; PERO LOS ARANCELES DE LOS PAISES INDUSTRIALES

CONSTITUYEN AQUI UN OBSTACULO SUBSTANCIAL.

15. TERCERO, DE CONFORMIDAD CON LA DECLARACION DE TOKIO, DEBEMOS ADAPTAR LAS NORMAS DE LAS BARRERAS NO ARANCELARIAS A LA SITUACION ESPECIAL DE LOS PAISES EN DESARROLLO. AL ESTABLECER LAS NORMAS INTERNACIONALES PARA LAS PRACTICAS DE GESTION DE LOS GOBIERNOS, POR EJEMPLO, LOS ESTADOS UNIDOS NEGOCIARAN UNA CONSIDERACION ESPECIAL PARA LOS PAISES EN DESARROLLO.

16. TAMBIEN NEGOCIAREMOS SOBRE LA BASE DE QUE, EN DETERMINADAS CONDICIONES, PUEDEN PERMITIRSE CIERTOS SUBSIDIOS SIN ESTABLECER DERECHOS COMPENSATORIOS DURANTE UN PERIODO DESTINADO A LOGRAR DETERMINADOS OBJETIVOS DE  
UNCLASSIFIED  
UNCLASSIFIED

PAGE 06 STATE 266831

DESARROLLO.

17. CUARTO, TRATAREMOS DE LOGRAR PRONTO ACUERDOS SOBRE TARIFAS PARA LOS PRODUCTOS TROPICALES, COMO SON UNA IMPORTANTE FUENTE DE NEGOCIACIONES PARA EL MUNDO EN DESARROLLO. ADEMAS, LOS ESTADOS UNIDOS APLICARAN SUS REDUCCIONES ARANCELARIAS PARA ESTOS PRODUCTOS TAN PRONTO COMO SEA POSIBLE.

18. FINALMENTE, ESTAMOS DISPUESTOS A UNIRNOS A OTROS PARTICIPANTES DE LAS DISCUSIONES EN GINEBRA PARA NEGOCIAR CAMBIOS EN EL SISTEMA DE PROTECCION DE LOS PAISES INDUSTRIALIZADOS QUE FAVOREZCA LA IMPORTACION DE MATERIAS PRIMAS EN DETRIMENTO DE OTROS PRODUCTOS.  
UNQUOTE.

19. POR ULTIMO, ME PERMITO ALUDIR A LAS CONVERSACIONES QUE TUVO SU EXCELENCIA CON EL CANCELLER DE MEXICO, LIC. EMILIO O. RABASA, A PRINCIPIOS DE ESTE AÑO, CON RELACION A LA LEY DE COMERCIO DE ESTADOS UNIDOS Y ALGUNOS OTROS PROBLEMAS RELACIONADOS CON EL COMERCIO DE MEXICO Y LOS ESTADOS UNIDOS. EN ESTAS PLATICAS HUBO UN ACUERDO EN QUE SE LLEVARIAN A CABO CONSULTAS PREVIAS ENTRE AMBOS GOBIERNOS CUANDO LOS ESTADOS UNIDOS PROGRAMARA ESTABLECER RESTRICCIONES QUE PUDIERAN PERJUDICAR A DICHO COMERCIO O EN CUALQUIERA OTRA MEDIDA QUE FUERA EN PERJUICIO DE LAS MUTUAS RELACIONES ECONOMICAS. HASTA LA FECHA NO SE HAN REALIZADO LAS MENCIONADAS CONSULTAS.

20. EL EMBAJADOR ESPERA SEGURIDADES DEL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS EN EL SENTIDO DE QUE:

21. 1. NO SE PONDRAN NUEVOS NI MAYORES OBSTACULOS PARA DETENER LAS EXPORTACIONES MEXICANAS A ESTE PAIS.

22. 2. QUE SE LLEVEN A CABO LAS CONSULTAS A ALTO NIVEL  
EN LOS CASOS EN QUE PUEDAN TOMARSE MEDIDAS QUE PERJUDI-  
QUEN LAS RELACIONES ECONOMICAS ENTRE MEXICO Y LOS ESTADOS  
UNIDOS, Y,

23. 3. ESTADOS UNIDOS FORMULARA ALGUN PROGRAMA QUE,  
UNCLASSIFIED  
UNCLASSIFIED

PAGE 07 STATE 266831

CONCRETAMENTE Y EN FORMA EFECTIVA, AUXILIE A MEXICO A  
REDUCIR SU EXTRAORDINARIO DEFICIT COMERCIAL CON ESTE  
PAIS.

24. EL EMBAJADOR DE MEXICO APROVECHA LA OPORTUNIDAD PARA  
REITERAR AL EXCELENTISIMO SENOR SECRETARIO DE ESTADO LAS  
SEGURIDADES DE SU MAS ATENTA Y DISTINGUIDA CONSIDERACION.  
UNQUOTE.

KISSINGER

UNCLASSIFIED

<< END OF DOCUMENT >>

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 26 AUG 1999  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** TRADE LAW, POLICIES, DIPLOMATIC NOTES, FOREIGN TRADE  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 11 NOV 1975  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** n/a  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 JAN 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1975STATE266831  
**Document Source:** ADS  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** ARA/MEX:G.FALK:MM  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** 11652 NA  
**Errors:** n/a  
**Film Number:** D750392-0455  
**From:** STATE  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1975/newtext/t19751190/baaaadax.tel  
**Line Count:** 294  
**Locator:** TEXT ON-LINE, TEXT ON MICROFILM  
**Office:** ORIGIN ARA  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 6  
**Previous Channel Indicators:**  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** n/a  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** ElyME  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 16 SEP 2003  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <16 Sep 2003 by MorefiRH>; APPROVED <20 FEB 2004 by ElyME>  
**Review Markings:**

Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
06 JUL 2006

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** N/A  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** n/a  
**TAGS:** ETRD, MX, US  
**To:** MEXICO  
**Type:** TE  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 06 JUL 2006